

Lekce 14 – The Muffin Man

Název písně:	Text písně v angličtině:	Překlad do češtiny:
<p>Hello, Hello!</p>	<p>Hello, hello. Can you clap your hands? Hello, hello. Can you clap your hands?</p> <p>Can you stretch up high? Can you touch your toes? Can you turn around? Can you say, "HELLO"?</p> <p>Hello, hello. Can you stamp your feet? Hello, hello. Can you stamp your feet?</p> <p>Can you stretch up high? Can you touch your toes? Can you turn around? Can you say, "HELLO"?</p> <p>Hello, hello. Can you clap your hands? Hello, hello. Can you stamp your feet?</p>	<p>Ahoj, ahoj. Umiš zatleskat rukama? Ahoj, ahoj. Umiš zatleskat rukama?</p> <p>Umiš se vysoko natáhnout? Umiš se dotknout palců u nohou? Umiš se otočit? Umiš říct "AHOJ"?</p> <p>Ahoj, ahoj. Umiš zadupat nohama? Ahoj, ahoj. Umiš zadupat nohama?</p> <p>Umiš se vysoko natáhnout? Umiš se dotknout palců u nohou? Umiš se otočit? Umiš říct "AHOJ"?</p> <p>Ahoj, ahoj. Umiš zatleskat rukama? Ahoj, ahoj. Umiš zadupat nohama?</p>
<p>How many fingers?</p>	<p>How many fingers on one hand? How many fingers on one hand? How many fingers on one hand? Let's all count together.</p> <p>1, 2, 3, 4, 5 1, 2, 3, 4, 5 1, 2, 3, 4, 5 1, 2, 3, 4, 5</p> <p>How many fingers on two hands? How many fingers on two hands? How many fingers on two hands? Let's all count together.</p> <p>1, 2, 3, 4, 5 6, 7, 8, 9, 10 1, 2, 3, 4, 5 6, 7, 8, 9, 10</p> <p>Clap clap clap your hands. X X X X X Clap clap clap your hands. X X X X X Clap clap clap your hands. X X X X X Clap your hands with me. X X X X X</p> <p>(Let's count our toes) How many toes on one foot? How many toes on one foot? How many toes on one foot?</p>	<p>Kolik je prstů na jedné ruce? Kolik je prstů na jedné ruce? Kolik je prstů na jedné ruce? Počítejme všichni společně.</p> <p>1, 2, 3, 4, 5 1, 2, 3, 4, 5 1, 2, 3, 4, 5 1, 2, 3, 4, 5</p> <p>Kolik je prstů na dvou rukou? Kolik je prstů na dvou rukou? Kolik je prstů na dvou rukou? Počítejme všichni společně.</p> <p>1, 2, 3, 4, 5 6, 7, 8, 9, 10 1, 2, 3, 4, 5 6, 7, 8, 9, 10</p> <p>Zatleskej, zatleskej, zatleskej rukama. XXXXX Zatleskej, zatleskej, zatleskej rukama. XXXXX Zatleskej, zatleskej, zatleskej rukama. XXXXX Zatleskej se mnou. XXXXX</p> <p>(Pojďme si spočítat naše prsty u nohou) Kolik je prstů na jedné noze? Kolik je prstů na jedné noze? Kolik je prstů na jedné noze?</p>

	<p>Let's all count together. 1, 2, 3, 4, 5 1, 2, 3, 4, 5 1, 2, 3, 4, 5 1, 2, 3, 4, 5</p> <p>How many toes on two feet? How many toes on two feet? How many toes on two feet? Let's all count together. 1, 2, 3, 4, 5 6, 7, 8, 9, 10 1, 2, 3, 4, 5 6, 7, 8, 9, 10 Stomp stomp stomp your feet. X X X X X Stomp stomp stomp your feet. X X X X X Stomp stomp stomp your feet. X X X X X Stomp your feet with me. X X X X X 1, 2, 3, 4, 5 6, 7, 8, 9, 10</p>	<p>Počítejme všichni společně. 1, 2, 3, 4, 5 1, 2, 3, 4, 5 1, 2, 3, 4, 5 1, 2, 3, 4, 5</p> <p>Kolik je prstů na dvou nohou? Kolik je prstů na dvou nohou? Kolik je prstů na dvou nohou? Počítejme všichni společně. 1, 2, 3, 4, 5 6, 7, 8, 9, 10 1, 2, 3, 4, 5 6, 7, 8, 9, 10 Zadušej, zadušej, zadušej nohama. XXXXX Zadušej, zadušej, zadušej nohama. XXXXX Zadušej, zadušej, zadušej nohama. XXXXX Zadušej se mnou. XXXXX 1, 2, 3, 4, 5 6, 7, 8, 9, 10</p>
<p>Are you hungry?</p>	<p>Are you hungry? Yes, I am. Are you hungry? Yes, I am. Mmm... a banana! Yum, yum... yum!</p> <p>Are you hungry? Yes, I am. Are you hungry? Yes, I am. Mmm... an apple! Yum, yum... yum!</p> <p>Are you hungry? Yes, I am. Are you hungry? Yes, I am. Mmm... grapes! Yum, yum... yum!</p> <p>Are you hungry? Yes, I am. Are you hungry? Yes, I am. Mmmmm, watermelon! Yum, yum... yum!</p> <p>I'm full!</p>	<p>Máš hlad? Ano mám. Máš hlad? Ano mám. Hmmm... banán! Mňam, mňam... mňam!</p> <p>Máš hlad? Ano mám. Máš hlad? Ano mám. Hmmm... jablko! Mňam, mňam... mňam!</p> <p>Máš hlad? Ano mám. Máš hlad? Ano mám. Hmmm... hrozny! Mňam, mňam... mňam!</p> <p>Máš hlad? Ano mám. Máš hlad? Ano mám. Hmmm, vodní meloun! Mňam, mňam... mňam!</p> <p>Jsem plná (plný)!</p>
<p>Open Shut Them</p>	<p>Open shut them, open shut them. Give a little clap, clap, clap. Open shut them, open shut them. Put them in your lap, lap, lap.</p> <p>Big and small. Big and small. Big and small. Big, big, big, big, small, small, small. Big and small. Big and small. Big, big, big, big, small, small, small.</p> <p>Please. No, thank you. Please. No, thank you. Please. No, thank you.</p>	<p>Otevři, zavři je, otevři, zavři je. Malinko zatleskej. Otevři, zavři je, otevři, zavři je. Slož je do klína.</p> <p>Velký a malý. Velký a malý. Velký a malý. Velký, velký, velký, velký, malý, malý, malý. Velký a malý. Velký a malý. Velký, velký, velký, velký, malý, malý, malý.</p> <p>Prosím. Ne, děkuji. Prosím. Ne, děkuji. Prosím. Ne, děkuji.</p>

<p>Please, please, please, please. No thank you. Please. No, thank you. Please. No, thank you. Please, please, please, please. No thank you.</p> <p>Fast and slow. Fast and slow. Fast and slow. Fast, fast, fast, fast, slow, slow, slow. Fast and slow. Fast and slow. Fast, fast, fast, fast, slow, slow, slow.</p> <p>Loud and quiet. Loud and quiet. Loud and quiet. Loud, loud, loud, loud. Shh... Quiet. Loud and quiet. Loud and quiet. Loud, loud, loud, loud. Shh... Quiet.</p> <p>Peek-a-boo. Peek-a-boo. Peek-a-boo. Peek-a, peek-a, peek-a-boo! Peek-a-boo. Peek-a-boo. Peek-a, peek-a, peek-a-boo!</p>	<p>Prosím, prosím, prosím, prosím. Ne, děkuji. Prosím. Ne, děkuji. Prosím. Ne, děkuji. Prosím, prosím, prosím, prosím. Ne, děkuji.</p> <p>Rychlý a pomalý. Rychlý a pomalý. Rychlý a pomalý. Rychlý, rychlý, rychlý, rychlý, pomalý, pomalý, pomalý. Rychlý a pomalý. Rychlý a pomalý. Rychlý, rychlý, rychlý, rychlý, pomalý, pomalý, pomalý.</p> <p>Hlasitý a tichý. Hlasitý a tichý. Hlasitý a tichý. Hlasitý, hlasitý, hlasitý, hlasitý. Pšt... Tichý. Hlasitý a tichý. Hlasitý a tichý. Hlasitý, hlasitý, hlasitý, hlasitý. Pšt... Tichý.</p> <p>Kukuč Kukuč. Kukuč. Kuk, kuk, kukuč! Kukuč. Kukuč. Kuk, kuk, kukuč!</p>
--	---

<p>Hide and Seek</p> <p>Hide and Seek Don't you peek Count to ten Then we'll see if you can find me Hide and Seek Don't you peek Count to ten Then we'll see if you can find me</p> <p>1,2,3,4,5,6,7,8,9,10</p> <p>Are you hiding behind those acorns? No. Are you hiding between these branches? No. Are you hiding under this leave? There you are.</p> <p>Hide and Seek Don't you peek Count to ten Then we'll see if you can find me</p> <p>Hide and Seek Don't you peek Count to ten Then we'll see if you can find me</p> <p>1,2,3,4,5,6,7,8,9,10</p> <p>Are you hiding behind these leaves? No Are you hiding above this knothole? No Are you hiding inside the nest? There you are.</p> <p>Hide and Seek Don't you peek</p>	<p>Schovej se a hledej</p> <p>Nekoukej se Počítej do deseti Pak uvidíme, jestli mě dokážeš najít Schovej se a hledej Nekoukej se Počítej do deseti Pak uvidíme, jestli mě dokážeš najít</p> <p>1,2,3,4,5,6,7,8,9,10</p> <p>Schováváš se za tam těmi žaludy? Ne. Schováváš se mezi tady těmi větvemi? Ne. Schováváš se pod tím listem? Tady jsi.</p> <p>Schovej se a hledej Nekoukej se Počítej do deseti Pak uvidíme, jestli mě dokážeš najít</p> <p>Schovej se a hledej Nekoukej se Počítej do deseti Pak uvidíme, jestli mě dokážeš najít</p> <p>1,2,3,4,5,6,7,8,9,10</p> <p>Schováváš se za těmi listy? Ne. Schováváš se nad tou dírou ve stromu? Ne. Schováváš se uvnitř toho hnízda? Tady jsi.</p> <p>Schovej se a hledej Nekoukej se</p>
--	---

	<p>Count to ten Then we'll see if you can find me Hide and Seek Don't you peek Count to ten Then we'll see if you can find me</p> <p>1,2,3,4,5,6,7,8,9,10</p>	<p>Počítej do deseti Pak uvidíme, jestli mě dokážeš najít Schovej se a hledej Nekoukej se Počítej do deseti Pak uvidíme, jestli mě dokážeš najít</p> <p>1,2,3,4,5,6,7,8,9,10</p>
The M Song (Uppercase)	<p>Mouse M, M Mouse M, M Mouse M, M Mouse M, M Mouse</p> <p>Monkey M, M Monkey M, M Monkey M, M Monkey M, M Monkey M, M, M</p>	<p>Myš M, M Myš M, M Myš M, M Myš M, M Myš M, M Myš</p> <p>Opice M, M Opice M, M Opice M, M Opice M, M Opice M, M, M</p>
One Potato, Two Potatoes	<p>One potato Two potatoes Three potatoes Four</p> <p>Five potatoes Six potatoes Seven potatoes More</p> <p>(6x)</p>	<p>Jedna brambora Dvě brambory Tři brambory Čtyři</p> <p>Pět brambor Šest brambor Sedm brambor Víc</p> <p>(6x)</p>
Are you thirsty?	<p>Are you thirsty? (2x) Yes, I am. (2x) Everybody stand up. (2x) Let's have a drink. (2x)</p>	<p>Máš žízeň? (2x) Ano mám. (2x) Všichni se zvedneme. (2x) Pojďme se napít. (2x)</p>
Mystery Box	<p>Mystery Box, mystery box. What's inside the mystery box? (6x)</p>	<p>Tajemná krabice, tajemná krabice. Co je uvnitř tajemné krabice? (6x)</p>
The Muffin Man	<p>Fresh muffins hot out of the oven. Oh, do you know the muffin man, the muffin man, the muffin man? Do you know the muffin man who lives on Drury Lane? Yes, I know the muffin man, the muffin man, the muffin man. Yes, I know the muffin man who lives on Drury Lane.</p> <p>He's coming. The ice cream man is coming! Oh, do you know the ice cream man, the ice cream man, the ice cream man? Do you know the ice cream man who lives on Drury Lane? Yes, I know the ice cream man, the ice cream man, the ice cream man.</p>	<p>Čerstvé horké muffiny právě vytažené z pece. Á, znáš toho prodavače muffinů, prodavače muffinů, prodavače muffinů? Znáš toho prodavače muffinů, co bydlí na Drury Lane? Ano, já znám toho prodavače muffin, prodavače muffinů, prodavače muffinů. Ano, já znám toho prodavače muffinů, co bydlí na Drury Lane.</p> <p>Přichází. Zmrzlinář přichází! Á, znáš toho zmrzlináře, zmrzlináře, zmrzlináře? Znáš toho zmrzlináře, co bydlí na Drury Lane? Ano, já znám toho zmrzlináře, zmrzlináře, zmrzlináře.</p>

	<p>Yes, I know the ice cream man who lives on Drury Lane.</p> <p>Apples, peaches, pears, and plums! Get your fresh fruit over here. Oh, do you know the fruit stand man, the fruit stand man, the fruit stand man? Do you know the fruit stand man who lives on Drury Lane? Yes, I know the fruit stand man, the fruit stand man, the fruit stand man. Yes, I know the fruit stand man who lives on Drury Lane.</p> <p>Oh, do you know the muffin man, the muffin man, the muffin man? Do you know the muffin man who lives on Drury Lane? Yes, I know the muffin man, the muffin man, the muffin man. Yes, I know the muffin man who lives on Drury Lane.</p>	<p>Ano, já znám toho zmrzlináře, co bydlí na Drury Lane.</p> <p>Jablka, broskve, hrušky a švestky! Nakupte si zde vaše čerstvé ovoce. Á, znáš toho zelináře, zelináře, zelináře? Znáš toho zelináře, co bydlí na Drury Lane? Ano, já znám toho zelináře, zelináře, zelináře. Ano, já znám toho zelináře, co bydlí na Drury Lane.</p> <p>Á, znáš toho prodavače muffinů, prodavače muffinů, prodavače muffinů? Znáš toho prodavače muffinů, co bydlí na Drury Lane? Ano, já znám toho prodavače muffin, prodavače muffinů, prodavače muffinů. Ano, já znám toho prodavače muffinů, co bydlí na Drury Lane.</p>
Clean Up	<p>Clean up, clean up. Everybody, let's clean up. Clean up, clean up. Put your things away. (3x)</p> <p>Clean up! Clean up! Clean up! Put your things away. Pick up your toys. Pick up your books. Pick up your shoes. Put your things away.</p> <p>Clean up, clean up. Everybody, let's clean up. Clean up, clean up. Put your things away. (Repeat)</p>	<p>Uklízej, uklízej. Pojďme všichni uklízet. Uklízej, uklízej. Dej si věci pryč. (3x)</p> <p>Uklízej, uklízej. Dej si věci pryč. Posbírej si hračky. Sbal si knihy. Seber si boty. Dej si věci pryč.</p> <p>Uklízej, uklízej. Pojďme všichni uklízet. Uklízej, uklízej. Dej si věci pryč. (3x)</p>
Bye Bye Goodbye	<p>Bye, bye. Goodbye. Bye, bye, bye, bye. Goodbye.</p> <p>I can clap my hands. I can stamp my feet. I can clap my hands. I can stamp my feet.</p> <p>Bye, bye. Goodbye. Bye, bye, bye, bye. Goodbye. Bye bye. Goodbye. Bye, bye, bye, bye. Goodbye. GOODBYE!</p>	<p>Nashle, nashle. Na shledanou. Nashle, nashle, nashle, nashle. Na shledanou.</p> <p>Já umím zatleskat rukama. Já umím zadupat nohama. Já umím zatleskat rukama. Já umím zadupat nohama.</p> <p>Nashle, nashle. Na shledanou. Nashle, nashle, nashle, nashle. Na shledanou. Nashle, nashle. Na shledanou. Nashle, nashle, nashle, nashle. Na shledanou. NA SHLEDANOU!</p>